AWEMainta

facebook | www.awemainta.com | 5880022 | *Diamars 28 di Juni 2022*

Aruba toch den alerta pa posibel mal tempo

2:00 am EDT
Mon Jun 27 2022

Current Disturbances and Five-Day Cyclone Formation Chance: < 40% 40-60% > 60%
Tropical or Sub-Tropical Cyclone: Depression Storm Hurricane
Post-Tropical Cyclone or Remnants

Page 3

Gerlien Croes a duna les na PM den parlamento

Page 7

Placa pa planta purificacion di awa na peliger

Page 2

Na Merca for di oranan tempran di dia por a mira un noticia cu a pasa unda ta papia di e tempo cu tin den desaroyo den lama Atlantico, un rato completamente diferente cu sa experiencia, y cu lo por pasa cerca (15 miya) for di Aruba. Den cuadro di e desaroyo aki tabatin un reunión di Crisisteam ayera anochi na Oficina di Bureau Calamidad na Wayaca.

LOCAL

CAft ta insisti pa gobierno ehecuta medidanan den AZV

Un di e 13 condicionnan stipula pa CAft cu gabinete Wever Croes tin cu ehecuta pa asina evita un KB y tambe pa sigui ricibi sosten financiero di Hulanda, ta realisacion di e medidanan pa spaar 60 miyon den cuido medico. Segun e comision di supervision financiero, e medidanan aki den AZV, ta necesario pa sigura cu e seguro lo sigui existi den futuro pa brinda seguridad social y den cuido y ta necesario pa gobierno ehecuta loke a wordo palabra y acordo riba e tereno aki.

CAft a mustra bon cla cu economisacion di 60 miyon florin ta e prome paso pa logra un cuido sostenibel cual lo mester percura pa gobierno a corto plaso, no mester sigui financia deficitnan di AZV, pa di e forma logra su gastonan financiero.

A ser mustra na gobierno cu ainda no a formalisa introduccion di un contribucion propio, algo cu algun siman atras, Minister di Salud, Dangui Oduber a anuncia cu esaki lo no wordo introduci por lo pronto, contra conseho di CAft. E comision a señala cu tur cos ta mustra cu gobierno di Aruba lono logra e economisacion aki di 60 miyon pa 2022 pero a enfatisa cu ta di vital importancia, pa ehecuta e medidanan di economisacion riba un termino cortico, ya



cu e ta di vital importancia pa evita cu ta sigui na perdida di economisacion. Aki tambe ta spera cu CAft lo sigui presiona gobierno di Aruba pa dentro di algun siman of luna, bay over na introducccion di e eigen bijdrage y tambe pa introduci e lista di remedi cu mester a wordo introduci for di luna di maart di 2021 pero debi na eleccion den porta, gobierno a dicidi cu esaki lo no tuma luga.

E decision ey tabata algo concreto caba for di inicio di 2021 pero eleccion a pone cu gabinete Wever Croes I a dicidi di bari'e for di mesa pero ainda e ta keda vigente pa wordo introduci lokle CAft tambe ta spera cu lo tuma luga dentro di poco.

Financiamiento planta di purificacion di awa coriendo peliger

CAft simplemente a tuma un posicion cu e lo no tolera e falta di respet y falta di responsabilidad di gabinete Wever Croes pa loke ta cumplimento di palabracion- y consehonan pa loke ta e situacion financiero di pais Aruba.

AWEMainta a tuma nota cu pa di dos ocasion caba, den un raportahe di CAft, e comision ta mustra gabinete Wever Croes, cu mester tin mas claridad y hustificacion pa e suma di 16 miyon florin cu a wordo poni den presupuesto 2022, relaciona cu e planta di purificacion conoci como Bubaliplas.

CAft ta exigiendo di gabinete Wever Croes pa duna mas informacion pa loke ta e suma di 60 miyon florin aki pa e planta di purificacion ya cu te ainda ta un suma tin menciona y pa CAft esaki no ta argumento valido pa e suma aki sin mas ta poni den presupuesto sin cu sa kico realmente ta bay haci cu e placa aki.

Esaki ta trece cune, sigur pasobra no ta prome biaha cu CAft ta trece esaki dilanti, cu no tin un plan hinca den otro pa remodelacion di e planta di purificacion aki mientras cu algun luna atras ora cu problemanan a start cu e planta aki, ya caba e situacion ta data for di algun aña caba.

Cu otro palabra por deduci cu esunnan encarga cu maneho di e planta aki, tampoco a formula un plan di mantencion y renobacion continuamente segun e añanan cu a pasa y cu awor cu CAft ta exigiendo un asina yama "onderbouwing van de investering van AWG 16 miljoen," esaki no ta por ser haci ainda.

E posicion fuerte cu CAft tin ultimo tempo pa cu gobierno di Aruba, e falta di un plan specifico pa e financiamento di 16 miyon florin pa e planta di purificacion di Bubali, lo por bira un problema caminda lo por pidi gobierno pa saca e suma aki tambe for di presupuesto 2022.6.27

Aruba a cuminsa prepara pa cualkier mal tempo

Despues cu un dia prome Oficina di Calamidad a saca un declaración den cual ta pidi prensa pa no hinca pueblo den pánico pasobra no tin nada pa bisa, a resulta cu prensa den exterior a traha ítem di unda e mal tempo aki por pasa. Inclusive historia di ki tempo tabata ultimo biaha cu e isla di Aruba, a yega di hay'e cu algo pisa.

E reunion di Parlamento riba LNT (Landsveordening Normering Topinkomens) a wordo posponi te cu awe 2'or di merdia pa Prome Minister por a bay atende un reunión cu Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) unda tambe tabata presente director di departamentonan importante manera DOW.

Den un conferencia den oranan laat di anochi Prome Minister Eevelyn Wever Croes a cuminsa pa bisa cu tin menasa pa un ciclon tropical cu ta acercando Aruba. E ta un potencional tropical cyclone. Awo ta premira cu e ta pasa entre Aruba y Venezuela. Den oranan di diamars su status por cambia y e por bira un tropical storm. Si esey ta e caso, e mal tempo por yega Aruba diaranson anochi. Lo por tin hopi awasero cu por cuminsa prome y lo por dura te diabierna. Pa esaki tin preocupacion pa Aruba su beachnan.

Pa botonan chikito a manda conseho pa saca e navenan for di lama. For di ayera nochi caba a spera yobida ya cu e tempo a plama den dos.

Aworaki no por bisa exactamente ki ruta e lo tuma debi cu e ta chikito ainda. Ta calcula cu awe den oranan di dia pa atardi lo por tin mas informacion.

Crisisteam a cuminsa reuni y DOW a cuminsa cu e limpiesanan necesario. Cada ciudadano mester percura pa rond di cas no tin obheto cu por causa daño, corta matanan cu por kibra dak y no tira den cosnan den rooi.

Te aworaki no tin motivo pa pánico. Importante ta pa cuminsa prepara y sigui e informenan local.

Mientrastanto ayera den oranan di atardi Meteo a saca su boletín cu ta valido te cu diamars, 28 di juni, 2022, pa 6'or di atardi.

A menciona cu den oranan di madruga tabatin un chens chikito di yobida. Temperatura máximo di



32 grado Celsius, temperatura minimo 27 gradi Celsius. Di oranan di merdia por sinti temperatura di 35 pa 37 grado Celsius.

BIENTO:

E viento modera te basta fuerte for di dirección oost; forsa 4 te cu 5. Den dia of den awacero fuerte te posiblemente duro den ráfaga.

Situacion general di tempo pa próximo 24 ora: un ola tropical ta pasando den región bayendo west, y lo pone temporalmente mas Nubia ta pasa over di e región local, y por spera un awasero pasahero te breve riba partinan di e isla, cu un chens pa lamper y strena.

Condicionnan marítimo / estado di lama: na parti zuido e lama tin un condición leve mientras cu na e parti nortwest e lo ta poco bruto.

Un alerta ta bay pa botonan chikityo. Ta pidi ocupantenandi boto chikito pa eherce cautela riba lama grandi y den area di lamper cu strena.

Nan tas plica tambe cu un ola tropical fuerte den parti central di Atlantico ta bou vigilancia pa su desaroyo y tin chens grandi cu e por bira un ciclon tropical den e próximo 2 pa 5 dianan, mientras cu e ta move west riba lama Atlantico.

Pa e próximo 24 oranan por ricibi 3 te 10 mm di yobida y e por varia localmente.

Editorial

Maritza Maduro



Discurso nacional pa cumpli cu Hulanda pero no cu pueblo

Prome Minister Evelyn Wever Croes diadomingo anochi, den nomber di su gobierno, a haya cu tabata e momento apropio pa tene un discurso nacional, pa dirigi su mes na un pais cu ta pasando den momentonan di incertidumbre y hopi inkietud financiero.

Sin duda, un decision cu a lanta mas duda riba e nificacion di esaki y principalmente e necesidad di dirigi bo mes na un pais completo, sin cu ta trata di un asunto di interes general, ya cu introduccion di e ley di LNT, sin duda no ta un asunto cu ta regarda interes general di pueblo.

Analisando e discurso di Prome Minister, sin duda tin cu cataloga esaki como un di e discursonan mas 'romantico' cu por a ser scucha, caminda e autor di e discurso aki, lo mester a bebe dos glas di biña prome cu el a cuminsa pone e contenido riba papel.

E solo hecho cu Prome Minister a inicia su discurso bisando: "e berdad no semper ta bunita y beyesa no semper ta e berdad," a marca e tono di e di discurso for di su salida caba caminda e prome mandatario a trata di hustifica su mes bisando: "como gobernante bo mester e curashi pa acepta e realidad."

Sinembargo henter e discurso di diadomingo anochi, no a mustra ningun momento cu gabinete Wever Croes ta aceptando e berdad cu pueblo ta pasando y bibando aden na e momentonan aki, esta un pueblo hogando den inflacion, sufriendo door di medidanan impone pa e propio gobierno di e mesun Prome Minister aki.

Un pueblo cu a wordo sorprendi for di 2017 c'un realidad di un gobierno cu no a cumpli cu su promesa di duna pueblo loke el a sigura cu e lo duna pueblo ora cu nan ta den gobierno.

Ta hopi remarcabel scucha Prome Minister papia di e 'conflicto na Ucrania cu efectonan devastado pa henter mundo, prijsnan di crudo, gasolin a aumenta drasticamente den tur pais" loke riba su mes ta berdad pero ta e actual gobierno for di 2017 a priminti henter pueblo di Aruba cu e lo haya gasolin mas barata pero nunca a cumpli cu e promesa aki.

Mesun gobierno aki a priminti un serie di otro ayudo na pueblo, a sigura cu lo no tuma medida contra pueblo pero a haci net lo contrario caminda e florin den cartera di pueblo, ta sigui devalua formalmente caminda tur dia pueblo ta realisa cu loke e ta cumpra awe pa un florin, pa mayan esaki lo ta menos.

Trahadonan publico cu ta un di e gruponan cu menos a ser afecta pa e pandemia den e parti salarial, awor ta meti den un lucha pa recupera un placa cu a wordo kita for di nan sin dialogo husto y hasta a wordo manipula pa entrega parti di nan salario pa un causa cu no tabata existi.

Awe e lucha di gobierno ta den ultimo simannan pa haya un forma pa duna trahadonan publico nan derecho bek pero den e proceso pa haci esaki, gobierno ta creando solucionnan cu lo afecta otro gruponan y den e discurso di diadomingo anochi, esaki no a wordo atendi pa Prome Minister.

Segun e minuutnan tabata pasando den e discurso nacional aki, mas y mas pueblo a realisa cu Prome Minister no tabatin bon noticia pa pueblo, no tabatin ni un solo solucion pa esunnan den necesidad, ningun mensahe na cual pueblo por a gara tene y sinti cu alivio ta na caminda.

No a presenta un solucion pa e asunto di costo di bida cu ta sigui aumenta practicamente semanalmente, no a brinda pueblo un solucion adecuado pa sikiera alivia e costo halto di gasolin mescos cu a haci na Corsou y otro caminda.

Tampoco tabatin un mensahe positivo pa esunnan di entrada abou, ya cu no a papia di aumento di minimumloon, no a papia di un aumento di onderstand, tampoco a papia di un alivio pa pensionadonan, simplemente pa e grupo delicado aki, e discurso simplemente no a tene nan na consideracion.

Loke finalmente e discurso nacional a presenta, tabata manera un tipo di "obligacion diplomatico" pa cu Hulanda, un exigencia cu gabinete Wever Croes mester a cumpli cu esaki dentro di e margen di palabracionnan pa mustra cu porfin gobierno a dicidi di cumpli cu loke ta wordo acorda y palabra cu Hulanda!!

Sinembargo e realidad di palabranan autentico di Premier Wever Croes dirigi na pueblo sin duda ta: "e berdad no semper ta bunita y beyesa no semper ta e berdad."

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Desde 2018 gasto di personal a baha tur aña

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante conferencia di prensa a enfoca riba e gastonan di salario di empleadonan di Gobierno. E plan di rebaho di e gastonan aki ta di 2018 y e asina yama Beleidsplan Verlaging Personeelskosten, BVP.

E ta den ehecucion desde 2018. Y ta e plan aki a percura cu cada aña Gobierno a baha e gastonan di personal.

Prome Minister a duna di conoce cu e unico cos cu Gobierno no a implementa ta: stop periodieke verhogingen pasobra mester haci esey den dialogo cu sindicato y Gobierno no a haya e momento oportuno ainda. Ademas, cu e aumento di costo di bida debi na e guera di Ukraina, tampoco ta prudente pa stop e periodieknan awor.

"Mas importante ta cu nos a baha gasto di personal tur aña y pues nos ta den cumplimento cu e plan apesar cu nos no a implementa e plan full. Implementacion parcial di e plan mes a pone cu no a cumpli, manera por mira riba e grafico adhunto".

"Mi ta scucha politiconan ta cuestiona cu tin un plan di 2018 cu no ta wordo ehecuta, siendo cu regularmente mi ta informa Parlamento di ehecucion di e plan.



Cada aña den e mi cuentanan annual di mi Ministerio y cada kwartaal den e Uitvoerings Rapportage cu Minister di Finansas ta manda pa Parlamento. Si e politiconan tuma djis tiki tempo pa studia e documentonan aki, nan por evita di papia di cosnan robes asina.

Nos enfasis ta dirigi riba mehora calidad di bida di tur hende. Den e caso aki, empleadonan publico no merece e trato aki di politiconan di oposicion. Nos a baha e gastonan di personal y nos lo sigui traha pa sigui baha e gastonan aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



LOCAL

FADA ta lucha pa preveni droga hunto cu varios partner local

Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) a yama un conferencia di prensa den cual a invita partners cu cual frecuentemente ta traha pa hiba e lucha local contra adiccion. Rulienne Arends, trahado preventivo di FADA a habri e conferencia di prensa den cual representantenan di Cuerpo di Duana y Stichting Hunto a hiba palabra.

Durante un conferencia di prensa di fundación FADA a papia riba celebración di e fecha di Dia Internacional Contra Abuso y Traficacion Ilicito. Rulienne Arends, trahado preventivo di FADA a hoba palabra y a splica cu riba dialuna nan ta recorda e fecha di 26 di juni como esun di e lucha contra abuso y traficacion ilegal.

E tema cu Nacionnan Uni a scoge pa e fecha di e aña'ki ta: Care in Crisis enfocando riba e parti humanitario. FADA ta link esaki di biaha na e dos añanan intensivo pa loke ta covid, caminda FADA a cuminsa haya hopi yamada sea pa nan mes of pa famia, cu door di falta di trabou, fayecimento y otro problemanan, a cay den adiccion

FADA ta traha hopi riba prevencion bayendo scolnan, unda cu ta duna informacion pa muchanan cuminsando na di 4 aña riba e peligro di uzo di substancianan legal y ilegal lo por trece pa salud di hendenan. Tambe ta duna charla na adultonan di 80 aña pa asina tur hende tin tur e informacion necesario pa por yuda nan mes of un otro persona.

FADA tin otro partnernan cu cual nan ta traha den e lucha contra droga. Presente tabata Kathleen Faro di Aduana. El a expresa cu nan ta contento di a wordo envolvi den e proyecto aki di FADA. Tambe tabata presente Denise Kelly, kende ta Hondenbegeleider na Aduana. Nan ta duna charla tambe na scolnan. Actualmente Cuerpo di Aduana tin seis cacho y cu tur ta entrena pa detecta, arma, droga y placa. E raza di cacho ta Springer Spaniel, German Pointer y German Shepherd. Un manera di traha cu nan ta door di cana mey-mey di hende. Ta haci nan trabou hunto cu polis y wardacosta na tur punto di frontera, principalmente na aeropuerto y na waf di barco crucero.

Otro funcionario presente tabata Michelle Lont, kende ta un trahado social di Stichting Hunto. El a comparti cu nan ta traha mas riba e parti curativo, loke ta nifica cuido ambulatorio y intra ambulatorio. Stichting Hunto ta yuda



mucha chikito, hoben, adulto y 60 plus. Nan ta traha cu tur sector.

Ora cu acudi cerca nan ta haci intake. E proceso ta inclui hacimento di prueba, tuma tur dato y tambe tratamento cu psicopedagoog, entre otro profesional. A base di tur esaki ta determina ki tipo di cuido tin mester y e tratamento por bay di entre 1 pa 12 sesion. E fundacion ta conseha e cliente pa drenta rehabilitacion. Depende di e caso, e por tuma 3, 6 of 9 luna y ta inclui tambe cu psico educacion. Esaki ta necesario pasobra hopi pashent ta lubida cierto necesidad basico pa re integra, p'esey ta haya les di empatia, limitenan. Ora nan sali, ta prepara pa nan drenta bek den comunidad. Ora di Sali mester enfrenta e sociedad cu tin biaha ta dificil.

E criteria di admision na Stichting Hunto ta cu e individuo ta mayor di 18 aña y no mas cu 65 aña, e no por tin asunto pendiente cu husticia, un condicion fisico of mental. Si e tin problema cu husticia, mester atende cu esaki prome. E motibo cu no por yuda mucha of hoben no ta pa falta di bolunta, pero pasobra no tin profesional specialisa y luga pa acomoda nan. No por mescla nan cu esunnan mayor di edad.

Lont a comparti estadisticanan cu na 2019 mas cu mey biyon persona a muri a causa di adiccion na mundo. Na 2030 e proyecto ta cu esaki lo subi cu 11%. Stichting Hunto tambe a ripara un aumento na Aruba caminda na 2020 a atende 960 cliente, mientras cu e cifra aki a subi na 2021 na riba 1.500 cliente, di cual 4% a pidi ayudo intramural y e resto ambulatorio. E ta boga pa si un hende ta sinti cu mester di ayudo, tuma contacto cu FADA of Stichting Hunto yamando 281-3344.

Gerlien Croes a cuestiona forma pa bini cu ley LNT unda cu miembronan di OM ta exonero di esaki

Den su presentación den Parlamento, e parlamentario di AVP a cuestiona e forma con Gabinete Wever Croes. Loke el a trece dilanti a laga e prome mandatario mustra manera un político novato en bes di un político experimento y líder di un partido.

Ta trata di e reunión unda mester haci adaptación den ley unda cu e funcionario di mas halto den aparato gubernamental no por gana mas hopi cu 130% compara cu e salario di e prome minister. Ademas di a bini cu un ley den pura, unda ta spaar mas o menos un miyon florin pa aña, a haci algún excepción tambe pa e ley aki.

P'esey tambe diferente otro instancia, manera Banco Central cu ta hunga un rol importante na Aruba, a pidi pa cay den e categoría di esnan cu ta wordo exonera.

El a cuestion con Gobierno ta negocia cu pan di pueblo, kitando di un pa duna otro. E politico a mustra cu tur cos a cuminsa ora cu Gobierno riba su mes pa kita 12.7% di su trahadonan y di luganan cu nan ta subsidia.

Pero loke cu hopi hende no sa ta cu no ta trata aki di algun compania di Gobierno. Ta papia aki no di 90 pero 114 instancia cu di un otro forma ta cay bou di Gobierno. Pues tur fundacion cu tin un link cu Gobierno ta cay bou di e ley aki.

Tur esaki, el a bisa, a wordo pensa dos aña pasa pero e concepto di ley presenta ta parce cu e no a wordo traha riba dje cu dedicacion. Ta papia di un comision cu a haci un quickscan y no un investigacion pa algo cu ta trece cu ne un cambio asina riguroso.

No por, el a bisa, bin dilanti y bisa di un dia pa otro cu tur director ta gana di mas, ya cu e tin efecto riba otro empleadonan tambe. Esaki ta algo cu no por haci sin mas.

Mester bin cu un investigacion, unda ta haci comparacion cu e situacion den regio pero tambe un comparacion entre companianan. No mester lubida cu tin compania ta duna dividendo, tin companianan cu ta completamente subsidia. Pero nunca tabatin un investigacion cu datonan, tampoco a ricibi lista di kico e salarionan. Solamente ta bisa cu un comision a haci un quickscan y a sinta cu solamente 14 entidad pa conclui cu mester bini cu e ley. E comision a bini cu dos sugerencia cu Gobierno no a haya ni e quickscan haci tampoco. Pa di e forma aki husga pa su mes kico ta hustifica.



Den e concepto mes ta cu debi na e rapidez, a traha e ley aki hopi pura siendo cu e ta algo cu cambio riguroso.

E ley a wordo prepara den dos luna di tempo. E comision ta bisa e Minister cu e norma no ta cuadra pasobra ta papia cu no por gana mas di 261 mil pa aña pero ora cu haci un calculo, e ta en realidad riba 400 mil florin pa aña. A ignora e conseho y a manda e ley toch, un poco adapta pero no basa riba realidad.

Raad van Advies mes a bisa cu no tin maneho consistente y ta mand'e asina mes pa Parlamento. Pero e barbaridad di mas grandi cu ta bisa cu e PM ta keda cu e poder cu e por exonera un compania di e ley aki. E ta sinti cu esaki lo hinca politica di un empresa estatal.

Tambe e ley ta bisa cu tur loke ta Bufete, Notaris y Accountantnan ta cay bou di e excepcion. "Otro ta sufri y abo ta gana." No por hinca e excepcion den man di un minister. Mester di un lista di rekisitonan cu mester cumpli cu ne pa cay bou di e exoneracion y cu un comision mester dicidi riba esaki y no e mandatario.

Tambe el a cuestiona di con ta haci exoneracion pa Ministerio Publico, pasobra esaki ta bay stroba e concurencia cu nan partnernan den Reino.

Ta parce cu Arubianonan no ta bay wordo stroba, si analisa e situacion, y solamente esnan di OM. Tur e empresanan cu a reuni cu nan, no tabata di acuerdo cu e forma cu e ley ta wordo presenta, e miembro di fraccion di AVP a bisa.

Prome Minister contento cu San Nicolas ta trahando riba su desaroyo

Diahuebs Prome Minister Evelyn Wever - Croes a asisti na presentacion di San Nicolas Business Association (SNBA), caminda cu nan a presenta informacion di varios proyecto pa San Nicolas. Prome Minister ta felicita y gradici San Nicolas Business Association pa e oportunidad y pa organisa e eventonan aki.

San Nicolas ta den pleno desaroyo y tin hopi oportunidad, e tarea di Gobierno den esaki ta pa facilita, agilisa y stimula e proyectonan aki. Prome Minister Wever - Croes a expresa cu hunto cu DOW y DIP mester desaroya diferente plan especialmente cu enfoke riba San Nicolas, pa trece desaroyo den San Nicolas, pa San Nicolas.

A pesar di tur locual Aruba a pasa aden y ta recuperando di dje den cuadro di Covid, awor tambe tin e situacion di aumento di prijs a consecuencia di e conflicto cu tin entre Rusia y Ukraina. Sinembargo, Aruba ta sigui lucha pa bay dilanti cu e meta pa 'bounce forward', y den esaki desaroyonan na San Nicolas ta hunga un rol importante. 'San Nicolas por trece oportunidad grandi pa Aruba y ohala por logra pa incentiva mas hende pa tuma e paso pa inverti,'



Prome Minister a expresa.

Gobierno ta haciendo tur cos pa sostene e desaroyonan aki, ta consciente di retrasonan cu tin y ta sigura cu tin atencion pa esaki.

Concluyendo, Prome Minister a expresa aprecio pa locual SNBA ta haci y cu a pesar di tur cos ta busca pa coopera, pa ta constructivo y pa solucionnan.' Ta sigura cu nan por conta cu sosten di Gobierno y ohala cu hunto por logra e desaroyo cu ta busca pa San Nicolas y pa Aruba.

Rotonde Palm Beach lo por habri prome siman di september

Diaranson 29 di juni 2022 lo cuminsa cu fase 2 riba rotonde Palm Beach. Lo habri solamente 1 banchi di e rotonde direccion Oranjestad. Fase 2 lo tin un duracion di 8 siman si no haya ningun inconvinencia. Ruta di desviacion lo wordo indica cu borchi y baricadanan di aviso.

Esaki ta información cu a bini dilanti durante un conferencia di prensa di DOW dialuna. Presente tabata director di DOW ir. Marlon Croes. Ta trata di e rotonde cu ta den construcción na e ex crusada di Palm Beach. Awo ta bay cuminsa Fase no. 2 cu ta parti pariba. Diaranson awo lo habri e parti pabou pa e trafico di Malmok y Oranjestad por fluha, uzando un via solamente.

Pa e parti di Southbeach bina riba por bay zuid. Pero pa bay misa di Noord, ta habri un area den e parti pa drenta Keito c uta guía e chauffeur pa Palm Beach Noord. E Fase 2 lo tin un duración di 8 siman y pa fin di augustus ta spera cu e rotonde lo keda completamente cla. Y pa habri esaki den e prome siman di september.



E trafico c uta bay haya un cambio drástico ta esun di Oranjestad pa Malmok, pasobra e tin cu drenta Keito, sigui e borchinan, Sali riba e caminda Palm Neach (Noord), bira na man robez te yega na La Gran Victoria y sigui e borchinan.

Comerciantenan hopi preocupa y no ta cla pa cambio pa dia prome di januari

Recientemente Camara di Comercio di Aruba a organisa un Townhall Meeting unda cu a papia riba e implicación di Reforma Fiscal pa comerciantenan. Dia 2 di juni a tene e encuentro aki, aunke cu directiva di KvK a manda su opinión caba riba e tema aki.

Monica Kock, presidente di KvK tabata contento cu atendencia di e reunión aki, unda cu e sala tabata completamente yen, kendenan tabatin hopi pregunta. A duna informacion di loke KvK a ricibi for di Gobierno, aunke cu nan mes no a haya concepto di e ley pa mira. A pone hopi enfasis cu esaki ta informacion ricibi for di Gobierno y cu cosnan por cambia na caminda. Asina ya caba e porcentahe di e BTW a baha di 18 pa 14%.

Mayoria di e puntonan treci dilanti ta cosnan cu KVK caba a pensa riba dje. E conclusion ta cu comercio no por carga e reforma aki basa riba 8 punto. E prome punto ta cu si mester pague na entrada, ta nifica cu pa ora nan bende e producto mucho tempo a pasa pa nan haya nan placa bek. Nan mester busca un creditline, un fiansa, pa paga e BTW na entrada. Hopi di nan a bisa cu nan no por afford esaki. E periodo di entrada y momento di venta ta core entre 6 siman y seis luna.

E di dos punto ta riba e cambionan cu BTW ta trece cu ne ta mas gasto administrativo, debi na e dubbel tarief. Mester bay conta e BTW cu a paga caba, y tur e BTW ricibi, pa despues verreken. Esaki ta algo cu nan no por paga. Mester haci adaptacion tambe den e software. Otro cos ta cu debi cu prijs di productonan a subi y comerciantenan a absorbe e aumento aki. Esaki ta nifica cu e BBO no ta absorba den e prijs y no por kit'e, manera Gobierno ta bisa.

Otro aspecto ta e salario minimo pa director / accionista di su mesun compania. Gobierno kier pon'e na 5 mil florin, pero tin compania cu no por carga e gasto aki. Nan ta haya straño cu kier pa tuma salario di 5 mil florin pa un director pero na SVb ta bisa cu e relacion entre director y compania no ta wordo considera uno di trabou. Si insisti riba esaki, SVb mester haci cambio.

Conclusion di e anochi ta cu prijsnan lo subi, y BTW lo subi. E hendenan lo cambia nan manera di haci compras, cumpra menos of productonan barata y entrada cu Gobierno ta calcula lo ta menos.

No tin estudio haci di e efecto di esaki riba economia di Aruba. Mas pasobra turistanan ta keha cu Aruba ta caro. E costo di bida lo bira mas caro y e gasto pa haci negoshi ta bira caro, mas ainda si e intencion ta pa hisa salario minimo. Tur esaki ta mas gasto financiero y e recompensacion di 3%,



cu Gobierno ta bisa, lo no compensa e gastonan.

A bini sugerencia pa manda e concepto di ley Hulanda pa laga nan calcula kico e consecuencia ta pa Aruba, si introduci e BTW manera e ta planea.

Door di paga na inicio di BTW, ta financia Gobierno, y e comercio tin cu simplemente spera cu nan por hay'e for di nan cliente. P'esey a sugeri pa hacie di e mesun forma cu BBO ta awo.

COMUNIDAD

Dutch Caribbean Hospital Alliance ya ta un realidad

E hospitalnan di ARUBA, Corsou, Sint-Maarten y Caribe Hulandes oficialmente a instala e cooperación cu ta hiba e nomber di Dutch Caribbean Hospital Alliance (DHCA). E momento amenoaki a tuma luga na Aruba di 20 te cu 24 juni durante e Vierlandenoverleg.

Durante e encuentro aki a participa tur ministerio di salud, seguronan medico y e hospitalnan di e islanan CAS-BES. Topico durante e encuentro aki tabata e colaboración riba TERENO DI SALUD PUBLICO DENTRO DI REINO.

E experiencia durante Covid-19 tabata e motivo directo pa establece lasonan di colaboracion. DCHA tin como meta pa reforsa e calidad di cuido di e hospitalnan riba e islanan aki. DCHA kier por garantisa y mehora e cuido medico specialisa den futuro y optimalisa y sincronisa e disponibilidad di cuido medico specialisa.

Meta di Dutch Caribbean Hospital Alliance (DCHA) ta pa ofrece e miho cuido medico local y regional pa medio di tin un colaboracion solido entre e paisnan den Reino y partnernan strategico. E bienestar di nos pashent y empleadonan ta primordial, ademas di mantene un situacion finaniero-economico saludabel y salvaguardia nos balornan cultural.



Directiva di e cuaterpaisnan den Reino a expresa nan confiansa den e intensificacion di cooperacion entre e hospitalnan y cu esaki lo mehora y reforsa e calidad y continuidad di cuido pe habitantenan di e islanan Caribense di Reino Hulandes.

Giovanni Frans, director di Fundashon Mariadaly presidente actual ta expresa: “Despues di casi dos aña di preparacion y reunionnan intensivo, entre nos mes y hunto cu e cuater paisnan, finalmente DCHA ta un hecho. Nos ta orguyoso di e paso aki y nos ta spera cu esaki ta un di hopi mas cu lo ta na fabor di un servicio di salud optimal riba nos islanan.”

Ingemar Merkies, director medico di CMC: “Un logro cu a wordo realisa door di empeño di hopi. Gradicido p’esaki. Mi expectativa ta cu hunto cu DCHA lo traha riba tereno di formacion y educacion cu meta entre otro pa trece nos‘ human capital’ bek cu ta den exterior. Esaki lo sigui mehora e calidad di cuido riba nos islanan.”

Felix Holiday, bestuurder van SMMC: “Esaki ta un bunita paso padilanti y nos ta mira cu un colaboracion mas intensivo entre e otro islanan ya caba a duna su fruto durante e cuido di Covid. Esaki mirando cu nos ta yega na otro mas lihe, ta yuda otro y ta mantene otro na altura di e ultimo desaroyonan.”

Jacco Vroegop, director medico y general di HOH:“Establecimento di e cooperacion ta un paso chikito realisa pa un grupo di hende motiva di e islanan y Hulanda. Importante awo ta pa inspira otro y sigui construi un team pa asina no solamente keda cerca di otro pero sigur logra mas exito. Esencial ta pa no perde bista di ken ta central den esaki, esta nos comunidad y nos empleadonan.”

Recientemente DCHA a demostra su balor di existencia door di introduci e programa escolar Caribbean Health Academy (CARIBHA) na unda 100 enfermero di Aruba, Corsou, Boneiro, St. Maarten y St. Eustatius a wordo educa riba tereno Cuido Agudo Basico. Pa medio di e programa escolar aki y otro actividadnan di DCHA e islanan ta mas flexibel y por responde adecuadamente den situacionnan agudo den cuido, por ehempel durante un pandemia.

Motociclista levemente herida den accidente diadomingo anochi

Diadomingo anochi rond di 9:30 polis a bay panort di Misa di Noord, unda cu tabata tin un accidente di trafico.



Brommer y auto

Na yegada di polis a topa cu un brommer y auto. E motociclista tabata levemente herida. E auto un Toyota IQ color blauw a dal patras di e brommer momento cu esaki a bira na su man robes pa drenta su cura di cas. Posiblemente e auto no a mantene distancia. Polis a pidi presencia di ambulance y na yegada Paramediconan a opta pa hiba e motociclista Hospitaal pa un control medico mas avansa.



Servicio di Ambulance ta cuminsa cu un sondeo con pueblo ta mira e servicio aki

Dialuna mainta ImSan hunto cu Servicio di Ambulance a anuncia cu ta realisando un sondeo pa tende for di e usuarionan con servicio y experiencia den ambulance.

Dokter Rajnherc, director di ImSan a splica cu e investigación ta wordo haci bou tur nan clientenan y ta wordo haci pa mehora e servicio c uta brinda na publico di Aruba. Liberato Hoek y Laura Tromp di Servicio di Ambulance a duna prensa un splicacion di kico tur e investigación aki ta encera. Liberato Hoek a duna di conoce cu pa cumpli cu un certificacion internacional mester un sondeo di e servicio cu ambulance ta brinda.

Den ultimo 20 aña a conoce desaroyo grandi, tanto den persona, material y servicio di ambulance. Nan ta sigui e mesun protocol cu ta exigi na Hulanda cu ta haci e sondeo aki cada tres aña.

Pa medio di e informacion aki kier informa tur hende cu ora un persona subi ambulance, e lo wordo acerca pa mira si ta acepta pa participa den e sondeo. E pashent ta haya un QR Code. E encuesta ta consisti di tres parti, yamada na 911, cuido den ambulance y ora cu ta pasa pa e parti specialisa. Tambe lo haci pa esunan cu no ta pasa pa cuido specialisa.

El a splica cu no mester yena esaki den ambulance, pero por hacie durante tempo liber. E no ta obligatorio y tur participante ta keda anonimo. E preguntanan ta obtenibel den cuater idioma.



Solamente mester duna opinion den situacion cu ta aplicabel, por ehempel, si no a bay hospital, no mester contesta pregunta den e di tres parti. Esaki, Hoek a bisa, esaki unico manera cu nos por tin un bista di con cuido ta y cua ta e area cu mester duna atencion na dje.

Di su banda, Laura Tromp a bisa cu algun luna pasa a cuminsa a traha riba e estudio aki, un forma con pa midi e calidad di servicio. A haya e preguntanan for di Hulanda y tambe e autorisacion pa haci uzo di nan. Hunto cu un colega a haci e adaptacionnan necesario pa aplica na e situacion y manera di duna cuido na Aruba.

Den e encuesta aki por participa solamente usuario di 18 aña baya riba y cu ta apto pa participa. No lo puntra usuarionan cu no ta stabiel den e ambulance of cu tin problema neurologico. Tambe a indica cu tin tres siman mandando lista di pregunta n'e pashentnan via telefon pa cual a haya autorisacion previo.

Cu e encuesta aki kier haya un bista con e servicio di ambulance ta y con e usuario ta wak esaki.

COMUNIDAD

Avondmavo brindando oportunidad pa logra Mavo-diploma

Durante aña escolar 2021-2022 Avondmavo tabata tin 10 alumno cu a logra bula di klas 2 pa klas 3 via di nan Fast-track traject. E Fast-track traject di Avondmavo ta brinda e alumnonan cu tin bon cifra den periodo 1 e oportunidad pa bula inmediatamente di klas 2 pa klas 3 durante e mesun aña escolar. Esaki ta haci cu e cantidad di aña cu e alumno tin mester pa logra su Mavo-diploma ta baha di 3 pa 2.



Avondmavo ta hopi contento y orguyoso cu e resultado di tur nan alumnonan di Fast-track. Despues cu nan a traha un aña duro nan tur a logra di bay over pa klas 4 cu ta nan aña di examen. Sigur un bunita sorpresa ta cu un di e alumnonan di Fast-Track a logra sali e alumno cu miho cifra den klas 3. Avondmavo no kier keda sin menciona su nomber ya cu e alumno aki a logra di drenta Avondmavo cu un instaptoets, logra bula di klas 2 pa 3 via Fast-track traject y despues logra sali e alumno cu miho cifra den klas 3. Avondmavo ta manda un pabien grandi na Byron Lesire y su famia. Byron ta un hoben cu no ta laga su retonan strob'e. Siendo un persona cu autismo e no tin e tur ora facil pero esaki no ta strob'e di bay padilanti y di ta un ehempel pa tur cu conoce. Den Hulandes tin un dicho; 'Waar er een wil is, is er een weg' y sigur esaki ta aplicabel pa Byron y hopi di e alumnonan na Avondmavo.

Den examenklas Avondmavo tin un total di 57 alumno cu a logra gradua den tijdvak 1. Dia 1 di juli lo haya sa cuanto alumno mas a logra gradua den tijdvak 2. Avondmavo ta contento cu e resultado y ta felicita cada graduado cu nan logro. Tin tres alumno cu e destaca cu nan cifranan: cu ta e miho graduado di 7 vak, Millie Rodriguez, e miho graduado di 6 vak Johan Dorcas y e miho graduado di online Diana Henao Ramirez . Desde aña escolar 2021-2022 Avondmavo ta brinda un trayecto online pa alumnonan cu no por bin tur anochi fisicamente na scol. Diana ta un di esnan cu a haci uzo di e trayecto aki. Despues di hopi aña sin bin scol el a tuma curashi y a inscribi su mes na Avondmavo. Awe e mama aki di 3 yiu chikito a logra su Mavo-diploma. Hopi pabien Diana; bo a logra!

Aña escolor 2022-2023 ta un oportunidad nobo pa esnan cu kier logra nan Mavo-diploma. Avondmavo ta encurasha tur cu ta cana cu e pensamento pa un dia nan caba nan Mavo, pa nan inscribi. Inscripcion ta bay via di nos website www.avondmavoaruba.com y ta habri te cu dia 7 di juli 2022.

Alumnonan di Mavo-dagschool cu no a logra bay over of logra gradua tambe por inscribi nan mes na Avondmavo. Interesante ta pa alumnonan cu den klas 3 di Mavo-dagschool a keda sinta tin e oportunidad pa bay over na Avondmavo pa klas 4. Pa esaki e alumno cu no a bay over mester scoge un profiel (pakket) cu su cifranan ta voldoende. Pa mas informacion por bishita e website di Avondmavo.

Mirugia de Cuba ta e prome cliente di Olive Garden @ Gloria



"No tin un fanatico mas fiel cu mi na Olive Garden", asina e conocido cantante Mirugia de Cuba a bisa, na momento di drenta Olive Garden @ Gloria diamars mainta pa 11:00 am. E tabata compaña pa su yiu homber Kevin y despues su ruman Laila de Cuba a join e almuerso. Na porta, Amaryllis van Boekel, gerente di Olive Garden @ Gloria a yam'e bonbini.

"Ami y mi yiu ta encanta Olive Garden y ora nos bay Merca vakantie, di un siman, bo por conta sigur cinco dia nos ta come den e restaurant ey. Mi ta asina contento cu awor nos por bishita esun aki na Aruba tambe", asina Mirugia de Cuba a expresa. El a sigura cu e gusta tur e cumindanan riba menu pero su faborito sin ningun duda ta "Tour of Italy".



A funda Olive Garden Italian Kitchen na Orlando, Florida, na december 1982. Awendia e cadena ta conta cu mas o menos 900 restaurant situa na Merca, Puerto Rico, Guam, Brazil, Canada, El Salvador, United Arab Emirates, Kuwait, Mexico, Panama, Slovakia, Costa Rica y awor tambe na Aruba! Olive Garden ta specialisa den cushina Italiano-Mericano y ta conoci pa su pasta, salada, galiña, cumind'i lama, breadsticks y bolo. Desde siman pasa e restaurant ta habri den Gloria - Movies Dining Entertainment & Play for di 11:00 am pa 10:00 pm di dialuna pa diadomingo.

Premier Wever - Croes a ricibi presentacion di leerorkest na Princess Amalia Basisschool

E siman a habri cu un bishita di Prome Minister na Princess Amalia Basisschool caminda cu presencia un bunita presentacion di leerorkest. Leerorkest ta un proyecto entre Minsiterio di Enseñansa, Ministerio di Husticia y Hulanda, enfoca riba inculca e amor y pasion pa musica den muchanan di edad chikito caba.

Premier Wever - Croes a expresa cu a mira muchanan di 2de, 3de y 4de klas cu instrumentonan cu diferente instrumento cu normal bo no ta haya, pero cu e muchanan a siña conoce y descubri un pasion pe. Esey ta algo hopi bunita, Prome Minister a expresa. "Mas trempan nos laga nos muchanan cera conoci cu musica, mas trempan den bida nan por insipra pa musica y esey por yudanan pa ta exitoso tambe den futuro."

Termindando Prome Minister a gradici Princess Amalia Basischool y leerorkest pa tur e empeño hinca den e trabou. Ta mira cu hopi pasenshi y hopi ora di trabou a bay den e proyecto aki. "E ta inmensamente bunita pa mira kico tur e muchanan a presenta. Un pabien y danki pa expresa amor y dedicacion na nos muchanan."





SPORT

Eric Ras (Curpa):

Intencion di e discurso nacional ta pa "hou Nederland te vriend" y evita un aanwijzing

Diadomingo anochi dia 26 juli 2022 nos prome minister a hiba un discurso nacional riba e ley di topinkomen di empleadonan di companianan estatal. No tabata tin un motibo real pa un discurso nacional. E mihor motibo pa un discurso national lo tabata cu gobierno ta bay cas y cu aki 3 luna lo tin eleccion. Lo ta un berdadero motibo pa celebracion.

E gobierno ta hasiendo su salto mortal paso si mira e reaccion riba e discurso nacional por a mira casi 100% di e comentario ta contra di e gobierno aki. Por bisa 100% di no ta kere of no tin confiansa mas den e gobierno. Mas nan keda na poder mas daño nan ta hasi na nan mes, pero vooral na Aruba. E imperio aki ta cayendo den otro y nos no sa cu ki cara nan lo bay cana den pueblo. Eleccion pasa caba nan a manda hende nan dilanti pa mira ken ta habri nan porta pa ricibi nan bishita cu yen di promesanan falso. Tur cos cu nan a priminti nan a hasi lo contrario. Nos di partido Curpa a avisa pueblo di e promesanan falso aki, pero awe nos ta conciente cu pueblo su wowo a habri paso pueblo ta pasando hopi duro.

E ley LNT ta bay linea recto contra di partido mep mes. Mayoria empresanan a bira N.V bao di gobierno cu signatura di partido mep. Partido mep tin costumber di kita director di empresanan y pone nan hendenan. Nos por a lesa den rapport di CAFT cu gastonan y contribucion di pais na companianan di gobierno a aumenta innecesariamente. Esaki ta un otro motibo pakico mester a kita directornan pa asina nan por haya caminda liber pa hasi y deshasi. Un mentalidad di un partido comunista. E manera di proceder aki ta hinca nos empresanan estatal den problema financiero sin tin mester. Aruba sigur no ta moviendo den e direccion di progreso paso unda cu e gobierno aki pone su man ta daña so e ta daña.

Nos salubridad tambe ta bay den un direccion robez. Hopi di esnan cu ta traha den cuido ta trahando den un stress cual sigur no ta na bienestar di esnan cu tin cu wordo cuida. Nos por a mira cu dokternan a bandona nos isla caba pa un mihor trabao. Awor kier duna trahadornan di hospital un pakete pa retira. Segun nos por a comprونde ya caba e trahadornan ta traha bao di un stress y den un ambiente hostil. Esaki bo por mire como un maltrato di parti di doño di trabao. Un ambiente na trabao mester ta bon pa asina por tin produccion. Si ambiente ta malo solamente mal trabao lo bo haya na final. Pueblo ta paga un capital na seguro di AZV y a cambio mester por haya un bon cuido.



Riba dje nos ta mira cu nada no ta wordo hasi pa esnan cu problema di salud mental. Mas cu un aña a pasa caba y nos ta mira cu gobierno enbez di yuda ta hasi e situacion pio. Fuera di e crisis social no tin un crisis den e salud mental y esaki ta trese henter e siguridad di nos pueblo den peliger.

Hopi hende ta spera riba ayudo y si no actua awor e problema lo bay for di control. Nos ta perde un grupo grandi pa negligencia di parti di gobierno. Esaki ta hopi tristo.

Gobierno no por culpa ningun hende. Nan mester saca e balki for di nan wowo y mira e realidad. Minister no kier duna cuenta na Parlamento y asina nos por sigui menciona tur escandalonan. No tin temor di Dios y ta sigui hasi maldad. Ora e copa di maldad yena locual cu ta bin su tras ta huicio.

Nan por scapa for di e huicio terrenal pero for di esun divino nan lo no scapa. Nos di partido Curpa ta manda un mensahe pa esnan cu ta den Parlamento y cu ta bisa cu nan ta Cristian. Esaki ta e momento pa hala for di maldad y brasa e berdad pa asina bo no forma parti di maldad. Tan ten cu tin rosea por pidi pordon y hasie cambio.Esaki ta e momento pa nos para banda di pueblo y bisa ta basta.

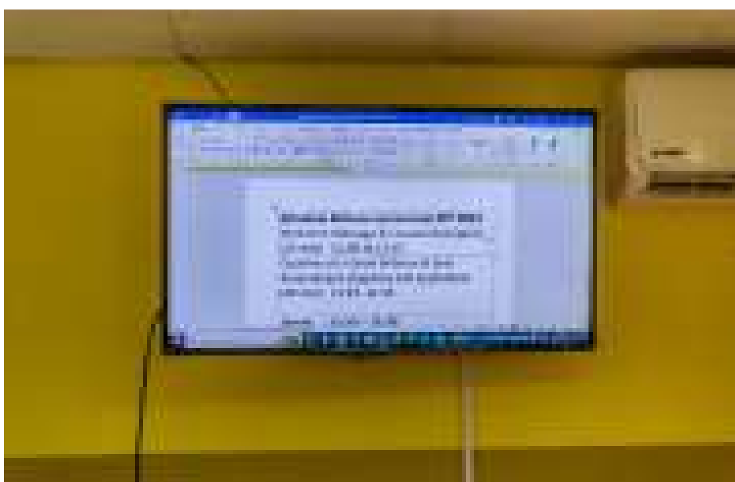
ARTBO a organisa curso di referee.

Den fin di siman Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" a organisa un curso di referee na ASU pa su miembronan. Master Eric Barry ta un di nos refereenan Internacional cu a caba di tuma e upgrading di e reglanan nobo cu ta na vigor. ARTBO tin actualmente: Master Eric Barry, Augy Tromp y Moices Dumfries cu ta referee internacional y cu sa para den campeonatonan na Aruba.

E curso a cuminsa 11'or di mainta te cu 3'or y 45 di atardi. Master Eric Barry a presenta tur e materia via e screen. Presidente di ARTBO Sr. Moises Fernandez a hiba palabra tocante e curso cu a wordo duna pa Master Eric Barry y a bisa cu otro luna lo bay den practica cu e atletanan. Sr. Presidente a menciona cu ARTBO ta bay tin un curso na luna di Juli cu un Grand Master den Taekwondo cu ta bay bin Aruba pa Poomsea y referee pa nos.

Monica Pimentel a participa den campeonato Internacional unda cu e reglanan nobo a wordo usa y a comenta cu nan ta train tur dia pa asina e atletanan sa e reglanan nobo.









INTERNATIONAL

Corida di toro na Colombia a laga saldo di cuater morto

Un celebracion festivo den e bario di Tolima, Colombia, a bin caba diadomingo den un drama grandi caminda cuater persona a fayece y mas cu 300 hende a resulta herida den e incidente aki.

E actividad cu tabata un corida di toro den e ciudad di El Espinal na 150 kilometer di e ciudad principal Bogota ora c'un seccion di un tribuna di e arena den cual e actividad tabata tumando luga, a bin abou cu alredededor di 400 hende sinta den esaki.

Entre e cuater personanan cu a fayece, tin un baby di apenas 18 luna, mientras cu di e grupo di 300 heridonan, tin cuater cu ta den un estado critico y ta teme pa nan bida.

Jose Ricardo Orozco, gobernador di e estado Tolima a confirma mortonan den e accidente aki y cu autoridadnan ta investigando kico lo por a pasa cu a pone cu e tribuna di palo a bay dilanti y practicamente a cay cu tur hende sinta aden.

Te ainda autoridadnan no por bisa motibo cu e tribuna a los laga bay pero na a momentonan ey tabatin varios hende den e arena c'un toro coriendo rond ora di repente tur cos a bin abou causando panico den e centro.

Den oranan di anochi autoridadnan a tene un conferencia di prensa caminda a indica cu mas di 322 persona a ser hiba pa diferente centro di prome emergencia pa tratamento y cu riba e seccion cu a cay den otro, lo tabatin un total di 800 hende sinta den e sector aki.

E corida di toro tabata carga e nomber di Corraleja y tabata forma parti di e Peter & Paul Festival pero segun informa, tin autoridadnan cu a pidi pa no permiti e actividad aki tuma luga pero asina mes el a sigui cu e consecuencia fatal.







Minister Rocco Tjon:

A reuni cu Minister di Desaroyo Social di Sint Maarten den cuadro di e tematica di salud mental y adiccion

Recientemente Minster di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu Minister di Salud Publico, Desaroyo Social y Labor Sr. Omar Ottley, kende a bishita e facilidad di SPD pa haya un splicacion di e departamento mes, di con ta atende cu diferente retonan riba e tereno di salud mental como tambe e parti di adiccion.

Segun minister Tjon, den un cierto sentido e ta algo bon pa scucha cu practicamente tur pais ta wordo confronta cu e mesun retonan, y loke ta haci esaki algo bon ta, cu e ta crea un oportunidad pa nos por colabora mas cu otro, pa asina hunto nos surpasa e retonan aki. Mayoria pais ta wordo confronta cu e mesun retonan riba tereno legislativo, pero tambe riba e parti di financiamento ora ta trata e tematica di salud mental y adiccion, y tambe e parti di educacion. Esakinan ta e topiconan cu a wordo discuti pero tambe a duna un splicacion di con Aruba ta atende cu e retonan aki, y di parti di Sint Maarten tambe a haya un splicacion amplio.

E mandatario a expresa cu algo hopi positivo ta cu ya caba tin diferente protocol y MOU cu a wordo firma den reino, caminda e departamentonan en cuestion ta traha hunto. Banda di esaki, a haci palabracionnan concreto pa asina e dos ministerionan aki bay colabora mas di serca cu otro ora ta trata e parti di asuntonan social, pero tambe e parti di





salud mental y adiccion.

Por ultimo, minister Tjon a expresa cu e ta wak bek riba un reunion hopi fructifero, caminda a palabra tambe cu pronto lo bay aserca colega Minister di Desaroyo Social di Curacao Sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia, kende recientemente tawata na Aruba tambe, pa asina crea un colaboracion entre e tres ministerionan den reino encarga cu e parti di Asunto y Desaroyo Social



BONAIRE

Divi Resorts ta introduci Payroll Pro App na tur empleado cu exito

E aplicacion nobo aki lo yuda elimina uzo di papel pero tambe empleado lo por yega na tur su informacion den forma mas eficiente

E famia di hotelnan Divi ta un di e dunador di trabou mas grandi na Aruba cu un total di casi mil empleado. Recien e compania a organisa algun dia di presentacion na e Ballroom di Alhambra pa asina introduci e "Payroll Pro App". Durante e sessionnan aki tur empleado por a registra y siña traha cu e aplicacion. E introducion tabata na encargo di Theo Geerman di e compania VCC, distribuidor di e programa.

"Pa por cumpli cu e demanda di e mundo digital cu nos ta biba aden ta necesario pa haci uzo di e tecnologia pa asina garantisa cu procesonan ta bay mas liher na beneficio di nos trahadonan," segun Maria Esguerra, Director di Recurso Humano pa hotelnan Divi. Via e app nobo aki empleadonan por entre otro pidi vakantie den forma digital via nan cellular na lugar di yena papel manera cu tabata wordo haci antes. Algun otro beneficio cu e app aki ta ofrece ta cu e trahado lo por mira tur su salario den forma digital caminda e lo por mande hopi facil via email, na un banco of cualkier otro instancia cu por pidi pa copia di salaris por ehempel ora di busca hipoteca. Otro beneficio cu e app aki ta ofrece ta cu empleado lo tin un bista total riba e cantidad di dia di vakantie cu e tin acumula, tambe tur empleado lo por comunica directo cu esnan cu ta traha cu recurso humano, y hopi otro beneficio mas.

Ta bon pa menciona cu e introduccion di e portal y aplicacion aki a tuma lugar den fase, caminda prome tur managernan a participa den introduccion pa asina por experiencia con e producto ta traha, pa motibo cu nan ta esun cu mester bay aproba entre otro e peticion di empleadonan pa vakantie. E "Payroll Pro App" ta accesibel tanto riba "Apple Store" y "Google Play", anto e ta agradabel y hopi facil pa traha cu ne riba bo cellular. Tur manager di recurso humano lo keda disponibel semper pa contesta cualkier pregunta & duna asistencia na tur empleado.

Hotelnan Divi tin hopi aña ta uzando Payroll Pro HRM, cual ta un programa cu ta ofrece un cantidad di opcion y servicio, y ta contento cu por amplia riba e pakete cu e programa ta ofrece cu e introduccion recien di e "Payroll Pro App". Na Aruba tin un total di cinco hotel cu ta forma parti di e famia di Divi na Aruba; Divi Village Golf & Beach Resort, Dutch Village Beach Resorts, Divi Phoenix Beach Resort cu ta resorta bou di Divi Resorts, anto Divi Aruba All Inclusive & Tamarijn Aruba All Inclusive cu ta resorta bou di Grape Holding.









Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta duna training di e proyecto Prevencion di Termento na Scol na profesionalnan di e isla di Saba

Na e Isla di Saba e comportacion di termento ta halto bao di e muchanan y hobenan. Como resultado di e comportacion aki, a constata un subida den e casonan di mucha/ hoben cu ta comete 'self-harm' y/ of ta haya e pensamento pa tuma nan mesun bida. Den cuadro di esaki Openbaar Lichaam Saba a aserka Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba pa sostene nan den reduci e comportacion di termento bao di e muchanan y hobenan na Saba.

Termento ta violencia cu ta sosode ora cu un persona ta haci mal uzo di su poder y ta keda ripiti esaki pa haci un otro persona daño. Termento por tuma lugar fisico, verbal, emocional of online. For di 2012 Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a start cu e proyecto *Prevencion di Termento na Scol* na Aruba. Prevencion di Termento na Scol ta un proyecto cu a ser desaroya basa ariba resultado di estudio di e profesor na Universidad di Bergen, Norway, Dan Olweus. Profesor Dan Olweus tawata reconoci como e pionero den estudio tocante termento.

Primeramente Oficina Central di Estadistica di Aruba a haci un estudio na Aruba bao di muchanan pa mira con e conducta di termento ta bao di nos muchanan. Despues di esey Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a drenta den scolnan cu e proyecto y a cuminsa cu implementa e proyecto. Despues di a implementa e proyecto pa 5 siman, Oficina Central di Estadistica di Aruba a bolbe drenta e scolnan y midi e comportacion. E resultado a mustra cu e conducta di termento a reduci cu 21 porciento. Un aña despues atrobe Oficina Central di Estadistica di Aruba a midi e comportacion y por a mira cu ela sigun desminui. Scolnan preparatorio, basico, special y secundario a ricibi e training aki. Actualmente tin 34 scol na Aruba cu ya caba a ricibi e training tocante Prevencion di Termento na Scol.

For di 12 di juni te cu 23 di juni 2022 Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a duna 4 grupo di profesional den e sector di enseñansa y veld social e training di Prevencion di Termento na Scol. Cada grupo a consisti di 11 profesional. Durante e training nan a haya conocemento di kiko termento ta ensera, nan a siña implementa e projecto y a traha ariba nan anti-



pest protocol. Tambe tawatatin un grupo di mayor cu a sigui e training pa asina nan por ricibi tur informacion cu mayornan por haci uzo di dje pa asina aki trata cu e mucha/ hoben cu ta ter of ta wordo ge-ter na cas.

E training di Prevencion di Termento na Scol na e profesionalnan di Saba ta den cuadro di e 'kenniscentrum' di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba cu ta exportando conocimiento. Como un 'Kenniscentrum' Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta exportanando conocimiento na organisacionan gubernamental y no-gubernamental den region. Banda di crea conocimiento y comparti conocimiento, awor Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba como un 'Kenniscentrum' ta bai sigui exporta conocimento.

Pa mas informacion tocante di e training di Prevencion di Termento na Scol por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.



COMUNIDAD

KFC ta felicita Disjonrick Jacobs y Brainer Lampe cu a participa na e Aruba International Triathlon

E famia di KFC kier manda un felicitacion enorme pa Disjonrick y Brainer cu a logra participa y completa e distancia di "Sprint" den e "Aruba International Triathlon" riba diadomingo 26 di Juni 2022.

KFC a cuminsa un par di luna pasa cu e campaña di "Add Hope for Disjonrick", unda cu tur persona cu cumpra e combo di 5 pida galiña ta contribui pa asina KFC hunto cu e comunidad di Aruba por juda Disjonrick yega na su mesun "Running Chair". Cu e "Running Chair" no solamente e por competi na caredanan na pia, pero tambe ora tin uno cu ta rekeri un bais, manera ta mira den e triathlon.

E famia di KFC ta super orguyoso di por ta parti di e team aki, ya cu den e region di Caribe esaki ta e prome biaha cu un persona cu un incapacidad fisico ta participa den un triathlon na Aruba.
Un biaha mas KFC kier gradici e comunidad di Aruba pa ta parti di e team aki hunto cu nos y asina por disfruta di e trayecto aki cu Disjonrick y Brainer.

Na momento cu Disjonrick y Brainer a yega final, tabata un momento hopi emocional, no solamente pa nan como participante, pero pa tur persona cu ta kere den e soño aki y cu poco poco ta mire bira un realidad.

KFC kier gradici un par di persona cu sigur ta señor Valentino Wernet di Next Level Barbershop cu a aporta cu e Kayak y Win Eelens & Dalia Dane di FX Sports Aruba cu ta asisti den e parti technico di e bicicleta nan prome y durante tur careda.
Danki na Aruba Triathlon Asscociation cu a duna tur apoyo den e ruta y sigur un persona hopi importante den e team aki ta Vianney Coffie, cu a percura pa asisti hopi bon den cada transicion durante e careda.

KFC su Management team ta spera cu esaki lo ta e prome stap na cosnan mas positivo den nos comuidad. KFC ta invita un y tur pa sigui celebra cu nos e 50 aña di KFC na Aruba.
Tambe pa sigui nos riba diferente pagina social di Facebook, Instagram y awor tambe Tik Tok y por bishita semper www.kfc.aw pa keda bon informa y di tur promocion y sorpresa pa e aña aki.









Ta con caro bida ta actualmente si 2017 Naf. 14.784 tabata minimo pa un famia

WILLEMSTAD - Tin biaha hende mester ta studia berdad pa compronde e teoria y formula cu nos expertonan ta traha cune pa yega na e suma cu un famia mester pa yega fin di luna cu poco cen den saco. Pasobra realidad di aña 2022 ta mas cruel cu nunca. Ban tuma e mucha homber cu na 2017 tabata biba serca su mama na cas.

Na september di ela lanta un eenmanszaak pa bende vurwerk y apenas e negoshi a habri y belasting a manda aanslag pe. No solamente esei sino cu e ta duda cu e montantenan cu belasting ta usa ta corecto.

Ela entrega su bezwaar na tempo den dos luna pero incorectamente inspector a rechasa e apelacion na 2017 a base di e argumento cu un habitante tabatin mester di 14.784 floin pa aña a tene cabes riba awa. Por lo tanto e inspector a haña cu e entrada di 850 florin cu e hoben empresario a yena riba e formulario no por ta corecto.

Pio ainda hendenan cu un entrada abou lo ta masha activo den circuito criminal y p'esei e no ta duda cu e mucha homber tin mas entrada. Sinembargo e argumento di e inspector tur tabata 'natte vinger werk' y inspector no por a proba su teoria pa ranca poco cen for di e contribuyente.

Dia 26 di april 2019 inspector a manda cobra prima social riba un entrada total NAf 12.695, riba cual e mester a paga un suma di mas cu 2000 florin. Ora e comerciante a registra su apelacion, Inspector a schuif esaki un banda. Ela prefera di paga 50 florin pa entama e caso y no a lage bai man bashi.

E comerciante a entrega su aangifte riba aña 2017 dia 28 di mei 2018. Eiden ela menciona cu na 2017 e no tabatin trabou. Ela yena cu tabatin un entrada di NAf



850,26 como producto di venta di vurwerk pasobra ela gasta NAf 12.695,38 na venta NAf 11.845,12 y e ganashi tabata loke ela raporta.

Pa colmo e Inspector a desvia di regla y a cobra aanslag riba un entrada di NAf 12.695. Pa colmo e empresario tin dies aña ta sufri di dolor di lomba y no por traha cien porciento.

Di su banda e empresario chikito a haña e aanslagnan laat loke ta nifica cu ela entrega e papelnan na tempo. Despues Inspector a tira un 'losse flodder' pa bisa cu hende cu poco entrada mester tin entrada di cuenta criminal sin por a proba esaki.

E homber a proba cu e no ta traha pasobra e tin problema cu lomba y a demostra esei cu papel di dokter. E ruman tambe a declara cu e yiu ta biba serca su mama pasobra e rumannan no por mantene. Cinco dia ela bende vuurwerk y corte a haña cu no e homber pero inspector mester paga e gastonan.

Lei ta bisa cu ta gobierno ta cubri gasto di un pacient pa su malesa. Finalmente hues a baha e belasting na e minimo cu si e mester belasting y esei tabata riba un entrada y 850 florin pa aña.

CORSOU

Trahado cu fishi den su man cu mas cu 22 aña servicio a haña retiro inmediato

WILLEMSTAD - Un trahado di CPS cu tin como 22 aña di servicio y tin fishi den su man como winch/kran driver a caba di haña e noticia fatal den corte serca hues cu ela perde tur e dos casonan cu ela apela contra su retiro. CPS ta un compania vital pa economia di Corsou pasobra si no tin trahado pa descarga y carga mercansia cu yega nos haf, ta tur negoshi ta sinti esaki. Considerando estado di nos economia cu ainda realmente no a lanta cabes, bandona un trabou cu ta paga NAf 3.854,45,- pa luna realmente no tabata un paso huicioso, pa bisa lo menos Personal di CPS for di november tin cu traha warda y e rooster ta core den dia di 7'or di mainta te 4'or di atardi y tin un rooster di overtime cu ta cambia tur siman y caminda e trahadonan por check ken ta bin prome na consideracion pa hinca den rooster.

Nenga di traha

Dia 4 di februari ultimo tabatin mester di hende pa traha for di 4'or te 11'or di anochi. Oficina a yama e trahado pero ela nenga di traha overtime pero mesun dia ela bandona trabou prome cu ora pero a retorna despues, ela meld malo na oficina di CPS, y despues ela bai su dokter di cas y despues e dokter di ARBO. Despues cu ela meld na ARBO personalmente nan a confirma cu e no tin AO pero e homber no a bai traha bek sino te dia 7 di februari caminda un representante sindical y un empleado di personeelszaken a duna nan vercion y a base di esei a hasi un investigacion caminda a pone e trahado riba non-active pa despues a dune retiro inmediato.

Den e carta cla y raspa CPS a informe cu ela hasi cosnan inaceptabel cu no ta permiti pa sigi traha pa CPA. E motibonan tabata pe sigi traha di 4'or di atardi te 11'o di anochi pa prepara un barco pa zarpa y tabata su turno pa traha overtime. Ela bisa oficina cu e no ta traha overtime pasobra e tabatin un sita cu su pareha. Ta pa trabou no pega a traha rooster di overtime y oficina a purba haña otro trahado pero no a logra.



Su comportacion a pone peso extra riba su colega cu tambe mester a traha overtime.

Comportacion zig-zag y wip wap

Loke a sigi despues tabata realmente guion pa un mal comedia: bo a bandona trabou pa repentinamente meld despues cu bo ta sinti malo y bo ta bai dokter. Sindicato a tuma contacto cune pa bise cu despues di a bishita doker di cas e mester bishita ARBO.

Tur dos biaha tanto dokter di cas a midi su precion y ningun biaha a haña motibo pa duna AO. Asina mes e no a bai trabou bek pa traha overtime. Como trahado cu na diferente ocacion a demostra tipo di actitud di Llanero Solitario aki CPS a harta y a insisti cu e retiro inmediato ta keda valido.

Final infeliz

E caso en su totalidad como cada episodio riba mes a motibo pa duna e homber retiro inmediato aunke ela laga su abogado scirbi un carta bisando cu e ta dispuesto pa bin traha bek y nan pag'e su salario pero CPS a bisa un no rotundo.

E palabra final tabata den man di hues kende a mira e caso cu su bril di imparcialidad y awor a bin sali mas cos na cla cu awor sigur nan no kier e homber mas na trabou.

FLOW hunto cu SEFBA a celebra culminacion di proyecto 'Los bo Creatividad' na Wishi Marchena

Artistanan, boluntarionan y habitantenan ta orguyoso di e preciosidad di mural

WILLEMSTAD - Flow y SEFBA ta wak bek cu satisfaccion riba e producto final na 1 di e 3 centronan di bario cu ta forma parti di e proyecto 'Los bo Creatividad'.

E bunita proyecto aki a enfoca riba creacion di mural na e centronan, cu yudansa di artistanan local, sostene pa boluntarionan cu ta habitante di e barionan mes. Durante un atardi ameno na Centro di Bario Wishi Marchena, a hasi desvelo di e mural cu a ser crea riba muraya di e centro.

Artista encarga cu e mural pa e centro aki, Sra. Emly Francisca tabata presente p'e gran momento. El a gradici tambe su colega artista Sr. Ashley Mauricia pa su aporte y sosten cu e proyekto aki y tambe tur boluntarionan cu a hasi esaki realidad.

E mural ta carga mensahenan cu ta bini di habitantenan mes relata na kico comunicacion ta nifica pa nan, y ta duna esaki un toke aun mas special. Skuchando tambe e necesidadnan indica, Flow a aporta pa por a pinta e liñanan di e velt di futbol na e centro y a yuda cu net nobo pa asina por hasi uso optimal di e localidad pa e actividadnan deportivo aki.

Pa celebra e entrega tabatin un tremendo Ban Topa y Flow ta gradici tambe Coca Cola pa su aporte pa por a celebra cu habitantenan e bunita momento aki, y alabes tambe pa nan donacion di balanan di futbol pa por usa n'e centro aki.

Flow a bin ta brinda internet di speed halto na mas cu 18 Centro di Bario rond Corsou y den cuadro pa sigui brinda aporte na comunidad a bini du e proyecto aki, demostrando cu pa medio di comunicacion, por uni y logra cosnan grandi pa comunidad. Keda pendiente pa culminacion di e proyecto aki na Centro di Bario Sta. Maria y tambe Gibraltar.

Fundacion E Hende ta hopi preocupa:
Casnan di Pueblo no ta prepara contra di eventual calamidad

WILLEMSTAD (D) – Comicion Fundacion e Hende ta hopi preocupa cu loke por pasa cu e casnan di Pueblo, si resulta cu Corsou ta ricibi hopi efecto debi na e disturbio cu tin actualmente riba oceano atlantico. Servicio di Meteo a informa awe mainta cu

E disturbio mas oost riba e parti central di Atlantico Tropical, denomina actualmente como un ola tropical ta mustra halto potencial (70% den proximo 48 ora) pa desaroya den un deprecion tropical sigun cu esaki ta sigui move west riba laman Atlantico central. Mientrastanto Servicio di Meteo a investiga e diferente modelonan y e unico cos cu por bisa cu seguridad aworaki, ta cu e sistema aki lo trece hopi awasero diarason anochi y diahuebs mainta tempran.

Encuanto e situashon general Meteo ta informa: Durante ayera dialuna, areanan di mas humedad lo drenta nos region y na su turno lo causa un aumento di nubianan den nos area y trece algun yobida riba y alrededor di Corsou.

Alabes, e stof fini procedente di Sahara cua bini ta reduci e bista durante e ultimo dianan, lo mengua riba e parti zuidoost di Caribe y lo mehora e bista rondo di Corsou. Durante e proximo dianan ta spera influencia di algun ola tropical cu lo crusa nos region.

Esaki lo zorg pa nubianan mas significante riba nos isla y algun yobida entre dialuna y diamars. E yobida mas fuerte lo bai ta compaña pa welek y bos. Mas aleu, modelonan ta indica cu un di dos ola tropical cu posibilidad pa bira deprecion tropical lo crusa nos area entre diaranson y diahuebs merdia. Ardieth Merien di Fundacion e Hende a bisa awe mainta cu e hopi awasero so caba cu ta verwacht e siman aki – sin tene cuenta cu e por tin tambe algu mas serio- lo afecta e casnan di pueblo den mal estado, pa falta di mantencion.



Segun Merien, semper Fundashon e Hende ta constata cu tin casnan di pueblo, cu por mira for di afo con deteriora nan ta. Merien: ''Aworaki ta tende cu mester claba bentana, pero eigenlijk ta gobierno cu ta doño di e casnan mester a actua.

No ta skucha e grito di alerta cu nos ta hasi 7 aña caba''. Segun Merien, den algun bario caminda cu tin casnan di pueblo, e habitantenan no por yega na nan cas. Ta con ta hasi ora cu un cantidad grandi di awasero cai den e dianan aki, manera ta anticipa. No mester lubida, Merien ta sigi bisa, con grave e situacion tabata den pasado, ora cu Corsou a experencia mal tempo.

FORTALEZA PA FAMIA.

Scirbi Pa Pastor Marcel Balootje.

BAN FORTIFICA NOS RAIS DEN CRISTO HESUS.

Hesus a bisa den Lucas capitulo 6 vers 46 - 49, pa nos scucha Su palabra y haci locual cu E ta bisa, y traha nos cas riba e Baranca fuerte, pa ora diluvio bini, nos cas cual ta nos bida, keda para, pasobra di berdad e dianan ta malo, manera 2 Timoteo capitulo 3 vers 1-9 ta splica nos, cual ta dianan trabahoso. Pasobra hende ta yama Señor, Señor y no ta haci locual Señor ta bisa.

Ta tristo pa mira con e enemigo ta gaña y horta bida di hende, pasobra hende ta cana rond cu dolor, cu depresion, y hopi preocupacion, y no ta papia, y riba nan mes ta tuma e decision, pa laga e enemigo kita nan bida. Pero nos ta aki pa recorda tur hende cu Hesus ta bisa den Mateo Capitulo 11 vers 28: Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego.

Den Juan 1 capitulo 1:8 ta para scirbi: Si nos confesa nos picanan , E ta fiel y husto di pordona y pa limpia nos di inhusticia. Ningun hende cu kita nan propio bida no tin e oportunidad mas di confesa nan pica , pasobra nan a permiti e enemigo kita nan bida, pasobra locual nan a comete no ta boluntad di Dios pasobra bo bida no ta di bo, e ta pertenece na Dios. No lubida cu den Mateo capitulo 19 vers 18 Hesus ta bisa pa no mata, ora a wordo puntra na Hesus kico mester haci pa haña bida eterno.

Mirando hopi situacion delicado cu ta presenta nos mester aserca e pueblo completo pa fortalese nos rais den Cristo Hesus. Nos bida di oracion ta hopi importante, nos Intimidad cu Dios cual ta e tempo cu nos ta pasa den su presencia, Cristo Hesus mester ta central den nos bida, y nos mester depende riba dje completamente, nos mester ta agradecido y acepta Dios su amor. Tene cuenta cu e ladron ta bini pa horta, mata y destrui, tene cuenta cual ta e tipo di bida nos ta biba, pasobra si bo permiti e diabel claba un clabo den bo cas awe, mayan e ta bin colga su bachi. Cera tur porta pa maldad y inmoralidad den nos bida. Palabra negativo ta hiba nos na decision negativo, pero Palabra di Dios ta hiba nos na salbacion y bida eterna. Colosensenan capitulo 2 : 6+7 ta bisa: Pesey mescos cu boso a ricibi Cristo Hesus e Señor, asina cana den djE.Siendo firmemente araiga , y awor edifica den djE y stablece boso fe,mescos cu boso a wordo instrui y ta abunda den gradicimento.

Salbacion ta individual y nos tur mester ta salba, salbacion no ta pa un grupito so(Juan 3:16) e ta wordo ofreci door di Dios ta para scirbi: Cu ken cu kere den Cristo Hesus lo ta salba (Hechonan 16:31). 1 Corintionan 15 : 58 ta para scirbi; Pesey mi rumannan sea firme, constante,semper abundando den e trabao di Señor, sabiendo cu boso trabao no ta envano den Señor. Por ta awe bo ta pasando den dificultad sea cu depresion of malesa, of un situacion financiero delicado, gara na e man di Hesus, confia Dios pasobra Senor tin salida pa tur cos. Y tur cos ta posibel pa esun cu ta kere y den Cristo Hesus nos ta mas cu vencedor. Haci oracion, papia cu hende, bay iglesia y Dios semper ta scucha y lo yudabo.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Gradicimento y invitacion

Famia Bermudez-Faro, kier a tuma e oportunidad aki, pa gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna sosten, apoyo y cooperacion na despedida di nos defunto stima.



Louis B. Bermudez

(Mo Wie/Wies, Dr. di weso, ex TX62)

Un danki special na tur dokter, enfermero(a) y asistentenan di piso 4 di Dr. Horacio Oduber Hospital pa e dedicacion brinda na nos ser stima.

Un palabra di gratitud na pastor Jairo Maduro y sr. Max Hassel pa e compañamento musical.

Siguientemente un danki na staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio. Su ayudantenan di cuido na cas Eli, Carmencita, Maria Eugenia, Luisa pa nan atencion y na sr. Bibi Arends di Aruba Lions Club.

Na henter famia, amistad, conocirnan, su dushi bario di Boegoeroei y Sabana Liber, su amigonan taxista y su hungadornan di futbol y domino pa nan presencia y sosten. Tambe pa e cooperacion di Volunteer Motor Unit Aruba durante e "cortejo funebré".

Un palabra di danki tambe ta bai na su sobrina Oety Martis Bermudez y esposo Ricky pa nan cooperacion na tur momento.

Na su peluquera Sra. Ludmila de Cuba-Simon.

Na nos coleganan di trabou masha danki pa e cooperacion y sosten brinda. Nos como yiunan ta hopi agradicido pa locual cu boso a haci pa nos.

Tambe na tur cu a yama, manda krans/flor, mensahe di texto, tarheta di condolencia, emails, potret y documentario masha danki.

Alaves nos ta invita pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar:

diamars 28 di juni 2022 pa 5:30 atardi na Kapel di Alto Vista

diaranson 29 di juni 2022 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord y

diabierna 1 di juli 2022 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza den nos curason
nos ta anuncia fayecimento di



Hugo van Varsseveld

***17-11-1949 - † 23-06-2022**

Ta invita demas famia, amigonan y conocirnan pa e acto di despedida cual lo wordo anuncia despues.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza

Cu dolor profundo na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos estimado:



Victoriano Basilio Willems
mihor conoci como: "Buchin"

Acto di despedida lo ta diamars 28 juni 2022 na Pray Funeral Home San Nicolaas di 2or pa 4or di atardi sigi pa e acto di cremacion den seno familiar.

djE, Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta den
Mi n' tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.

E mes t'Esun cu a salba mi. Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Joan Alexander

Affectionately known as "Leinchi"

***22-06-1926 - †09-06-2022**

Father: †James Percival Alexander

Mother: †Veronica Elisabeth Alexander

Left to mourn are her:

Nephew & Caretaker: Jesse D. Alexander (Aruba)

Special Nephew & Son: James B. Richardson (St. Maarten)

Siblings: Marjory Alexander (Greneda)Barbara Richardson-Alexander (St. Maarten)†Leonora Alexander aka "Babie" (Aruba)Delbert Alexander aka "Bokie" (Aruba)†Steve Alexander (Bonaire)†Carmen Alexander (Aruba)

Sisters in Law: Pricilla Alexander-Berkel (Bonaire) Edelmira Alexander (Aruba)

Nieces & Nephews: John A. Richardson & Fam (St. Maarten)Lloyd J. Richardson & Fam (St. Maarten) James B. Richardson & Fam (St. Maarten)†Glenn S. Richardson (St. Maarten)

Barbara T. Nicholls & Fam (St. Maarten)Owen Richardson & Fam (St. Maarten)Daphne Richardson & Fam (St. Maarten) Jesse D. Alexander & Fam (Aruba)Harold E. Alexander & Fam (Aruba)David E. Alexander & Fam (Aruba)Veronica Alexander & Fam (Aruba)

Ishell Alexander & Fam (Bonaire)Heather Williams-Brooks (Netherlands)Sandra McQuilken (St. Maarten) Rubia Cannegieter (St. Maarten)

Neighbors of Timonstraat Oranjestad Aruba, residents, and staff of Thuis zorg. The Oranje Stad SDA Church Family and Friends

Funeral will take place on Wednesday June 29, 2022, from 9 to 11 am at the Adventist Churh in Oranjestad, then she will be taken to her final resting place at the central cemetery in Sabana Basora.

Be strong and courageous. Do not be afraid; do not be discouraged, for the Lord, your God will be with you wherever you go.

With deep sympathy we announce the passing of our dear mother, grandmother, great grandmother, mother-in-law, aunt, & sister.



Sabina Gweneth Richard

Children:

Sabina & Larry Nedd, Timothy & Noemi Charles

Jephthah & Saida Charles

, Micha Charles & Cherryl Popke

Grandchildren:

TJ & Dominique, Donavan & Dorris

Christopher & Marjori, Marybeth & Jordan

Kervin in the Netherlands, Jo-Ann

Jephthah y Edylien, Marvick & Dayelin

Jermain in the USA, Tatisha, Zhanyé, Xyden

Great grandchildren:

Jordan, Touche, Mabel, Nova, Brady, Zoe, Isaac,

Chilion, Chillian, Alycha, Joshuelee, Jeanaily

Mason, Ishaia, Marshall, Maylee

Brothers:

Thomas Richard in Dominica, †Bernard & Amerilis, Joey and Jenny Richard and family in the Netherlands, †Loyd

Nieces and nephews:

Milla Richard, Johnathan & Eunetta in the Netherlands, Sean in the Netherlands, Suyendra in the Netherlands

Caretakers:

Illiani, Misbel, Silvana, Janeth, Elisabeth, Claudia

Cousins: Mary, Lidia, Marie

Close friends:,Meredith, Rica, Bernard

Neighbors:,Jair & Jen Gambin

Related family members: Richards, Charles, Toussaint, Peltier, Warner, Letang, Oleana, Nedd, Martines, Currie, Cellaire, De Cuba, Haayen, Molina, Loopstok, Gachette, Popke, Doctor, Cornelis, Kusters, Laats, Maduro, Tromp, Moreno, Segura, Becerra, Williams

Our gratitude goes to: Dr. Singh

Staff and employees of Fundacion Cas Di Mi Chepa

We invite all family members and friend to assist in the funeral service which will take place on **Tuesday June 28,2022** from **2pm to 4pm** at Aurora Funeral Home and then to cemetery at Sabana Basora

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Rosimbo Geerman

"Rochi"

*11-12-1953 - †21-06-2022

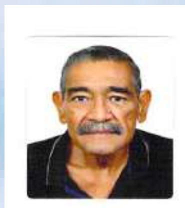
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Isidro A. Donata

***10-05-1950 - †24-06-2022**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Awe mi a ricibi papa Dios den mi curason y mi ta bay den su man pa sosega na paz



Roman Dominico Loopstok

Mihor conoci como: "Buchiman" of "Roman di Chongo"

*11-9-1934 - †21-06-2022

Na nomber di su:

Mayornan: †Encarnacion"Chongo" - † Dorothea "Tea"Loopstok Lampe

Casa: Sira Loopstok Boekhoudt

Yiunan: Eric - Lucia Loopstok Dubero Marcial - Carla Loopstok Geerman y yui nan Rufo - Ruthmila Loopstok Tromp y yui nan Francis - Sharin Loopstok van der Biezen y yui nan Susan - Derrick Tromp Webb y yui nan Johny Arends y yui

Rumannan: Martilia Loopstok - Miguel Boekhoudt y yui nan Juan "Chabubu" Loopstok y yui nan Felepina Loopstok y yui nan †Ramiro - Greta Loopstok Geerman y yui nan †Raymundo "Rey" - Mina Loopstok Koolman y yui nan sra.vda. Angelica Loopstok Lacle y yui nan Flora Loopstok - Binchi Croes y yui nan Helena Loopstok y yui nan sra. vda. Sunilda - †Hose Carrasquerro y yui nan Rafael - Anne Loopstok Sanjo y yui Roberto - Luz Loopstok y yui nan

Su ayudenta nan di Wit Gele Kruis y Magaly Tromp

Tur su nieto y nieta nan, bisa nieto nan, sobrino y sobrino nan na aruba, hulanda, merca y st. maarten, swa y cuña nan. Tur su ex coleganan di DOW, amigonan, conocirnan.

Demas famia nan: Loopstok, Lampe, Boekhoudt, Fabes, Rzenberg, Albertus, Luidens, Danies, De Lani, Jacobs,Limonier, Erasmus, Dubero, Arends, Vrolijk, Luidens, Brown, Croes, Irwin, Banfield, Hiwitt, Maduro, German, Tromp, Briezen, van der Biezen, Kock , de Cuba, Donata , Perez, Jansen, Vishnudatt,Karg, Ogenia,Loefstok

Cu Papa Dios ricibi Roman den su Gloria

Oportunidad pa condolencia: diasabra 25 di juni 2022 di 7'or pa 9'or di anochi na Piedra Plat 57.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 29 di juni 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.